

EESTIKEELNE

Canon

DIGITAL
IXUS 900 Ti



Selgitused osade kohta

Ettevalmistused

Pildistamine

Taasesitus/Kustutamine

Menüüd ja seaded

Printimine

Piltide allalaadimine
arvutisse

Põhijuhend

Kaamera kasutusjuhend

Palun loe see juhend kõigepealt läbi

Selles juhendis antakse juhised kaamera ettevalmistamise ning põhifunktsioonide kasutamise kohta.

DiG!C III



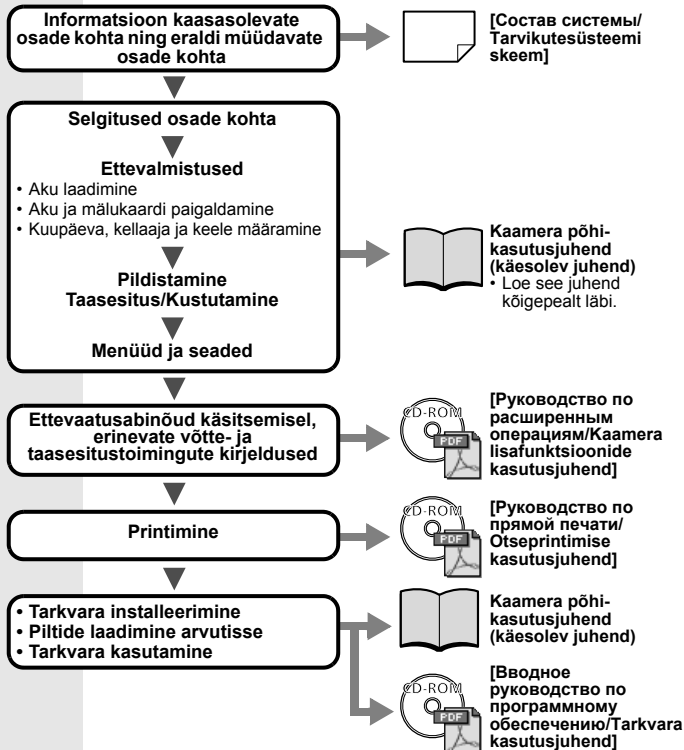
Exif Print



CEL-SF9XA2K0

Toimingute järjekord ja teised juhendid

Kaameraga on kaasas järgmised juhendid. Vaata neid vastavalt vajadusele.



Käsasolevas juhendis nimetatakse *Kaamera põhikasutusjuhendit* *Põhikasutusjuhendiks*, ja *[Руководство пользователя камеры, Расширенные операции/Каamera lisafunktsioonide kasutusjuhendit]* *[Руководство по расширенным операциям/Лisafunktsioonide kasutusjuhendiks]*. Sõna "aku" all mõeldakse kaameraga kaasasolevat akut.

PDF-juhendite vaatamine

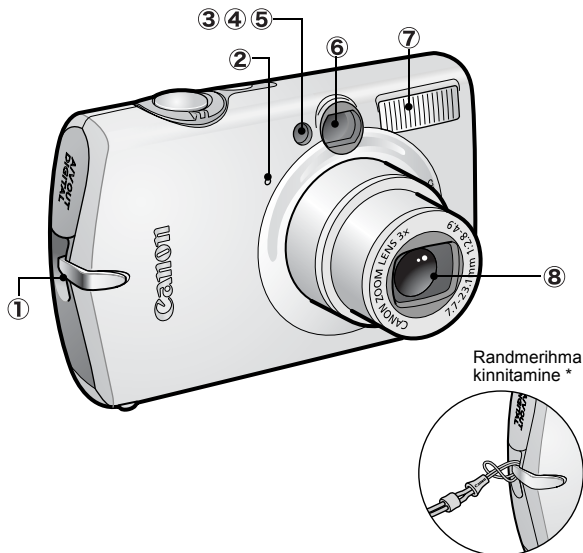


PDF-juhendite vaatamiseks peab arvutisse olema installeeritud programm Adobe Reader või Adobe Acrobat Reader. Kui seda programmi pole arvutisse installeeritud, siis mine alltoodud veebilehele ja lae tarkvara alla.

<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Selgitused osade kohta

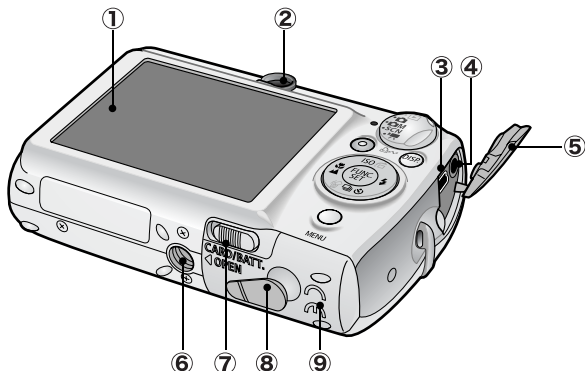
■ Eestvaade



- ① Rihma kinnitusaas
- ② Mikrofon ([Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 42, 86)
- ③ Iseteravustamise lisavalgusti ([Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 24)
- ④ "Punasilma" vähenduse lamp ([Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 33)
- ⑤ Iseavaja signaaltuli (lk. 16)
- ⑥ Pildinäidiku aken ([Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 18)
- ⑦ Välklamp (lk. 14)
- ⑧ Objektiiv

* Kui kannad kaamerat rihmast, siis ole ettevaatlik, et sa ei kõigutaks kaamerat liialt ning ei lööks seda teiste esemete vastu.

■ Tagantvaade

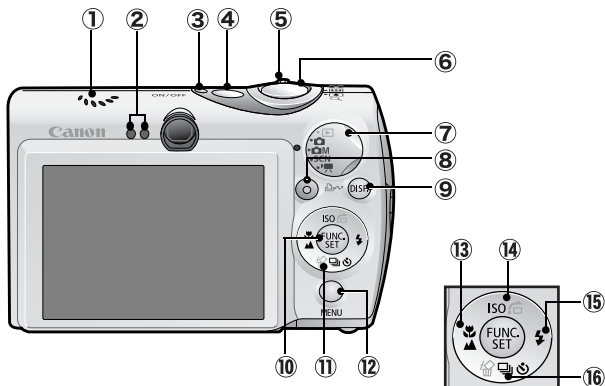


- ① Vedelkristallekraan ([Руководство по расширенным операциям/
Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 12, 15)
- ② Pildinäidik ([Руководство по расширенным операциям/
Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 18)
- ③ DIGITAL-liides (lk. 27)
- ④ A/V OUT (audio/video väljund) liides ([Руководство по
расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 103)
- ⑤ Liidesekate
- ⑥ Statiivi pesa
- ⑦ Mälukaardi pesa/akupesa kaane luku vabastushoob (lk. 7)
- ⑧ Alalispingeliidese kaas ([Руководство по расширенным
операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 125)
- ⑨ Mälukaardi pesa/akupesa kaas (lk. 7)



Liideskaablit ja AV-kaablit ei saa samaaegselt ühendada.

■ Kaamera juhtimine



- ① Kõlar
- ② Signaaltuled (lk. 5)
- ③ Toite signaaltuli
- ④ Toitenupp ([ON/OFF]-nupp) (lk. 10)
- ⑤ Suumi hoob (lk. 14, [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 73)
Pildistamine: (lainurk)/ (tele)
Taasesitus: (pildiregister)/ (suurendamine)
- ⑥ Päästik (lk. 10)
- ⑦ Režiimilüliti (lk. 10, 11)
- ⑧ Nupp (prindi/jaga) (lk. 22, 30)
- ⑨ Nupp **DISP.** (ekraanirežiim) ([Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 12)
- ⑩ Nupp **FUNC./SET** (funktsioon/kehtetus) (lk. 20, [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 22)
- ⑪ Puutetundlik juhtketas (lk. 4, 18)
- ⑫ Nupp **MENU** (lk. 21, [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 23)
- ⑬ Nupp (lähivõte) / (lõpmatusse teravustamine) / (lk. 15)
- ⑭ Nupp **ISO** (ISO valgustundlikkus) / (kiire piltide vahel liikumine) / ([Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 65, 76)
- ⑮ Nupp (välklamp) / (lk. 14)
- ⑯ Nupp (ühe pildi kustutamine) / (sarjavõte) / (iseavaja) / (lk. 16, 19, [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 37)


■ Puutetundlik juhtketas

Kui asetad sõrme puutetundlikule kettale, kuvatakse kaamera ekraanil taasesitusrežiimi ning võtterežiimi puuteikoonid. Nii saad kontrollida erinevatele nuppudele määratud funktsioone.



Puuteikoonid

Näide võtterežiimi kohta

- Nupud, mida ei saa kasutada, on kujutatud hallilt.
- Aseta sõrm puutetundlikul juhtkettal selle funktsiooni peale, mida soovid määrata ning ikoon kuvatakse suurendatult vedelkristallekraanil.
- Taasesituse ajal on puutetundliku juhtkettaga väga mugav pilte valida (lk. 18).
- Puutetundliku kettaga on väga mugav valida kellaaja määramisel ajavööndit (*[Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend]*, lk. 20).
- Saad valida  [Set up/Seadistamise] menüüst puuteikoonid kasutusele või lülitada välja [On/Jah]/[Off/Ei] (*[Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]*, lk. 26).

Signaaltuled

Kaamera signaaltuled hakkavad järgmistel tingimustel põlema või vilkuma.



Ära kunagi tee roheliselt vilkuva tule ajal järgmisi toiminguid. See võib kujutiseinfot rikkuda.

- Ära raputa ega põruta kaamerat.
- Ära lülita kaamera toidet välja ega ava mälukaardi pesa/akupesa kaant.

■ Parempoolne signaaltuli

Roheline: võtteks valmis

Vilkuv roheline: pildi salvestus/lugemine/kustutamine/edastamine (arvutiühenduse ajal)

Oranž: võtteks valmis (välguga)

Vilkuv oranž: võtteks valmis (kaamera värisemise hoiatus)

■ Vasakpoolne signaaltuli

Kollane: lähivõtte/lõpmatusse teravustamine/teravustamise lukustus

Vilkuv kollane: teravustamisprobleemid (kaamera üks piiksatus)

Ettevalmistused

1. Aku laadimine.

Lae aku enne kasutamist täis järgmisel juhtudel.

- Kui kasutad akut esimest korda.
- Kui kaamera ekraanile ilmub teade [Change the battery pack/Lae aku täis].

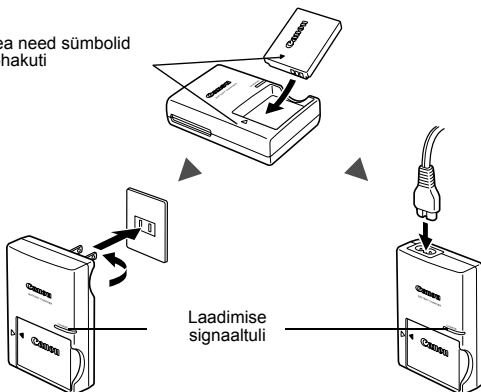
1. Aseta aku akulaadijasse.

2. Ühenda akulaadija (CB-2LX) seinapistikupesaga või ühenda akulaadijaga (CB-2LXE) toitejuhe ja ühenda see seinapistikupesaga.

- Akulaadija nimed ja tüübid on eri riikides erinevad.

Aku laadimise ajal vilgub laadimise signaaltuli oranžilt. Kui aku on täis, siis hakkab signaaltuli roheliselt põlema. Aku täislaadimine kestab umbes 2 tundi ja 5 minutit.

Sea need sümbolid kohakuti



CB-2LX kasutamisel

CB-2LXE kasutamisel



Aku kaitsmiseks ja aku eluea pikendamiseks ära lae akut järjest üle 24 tunni.



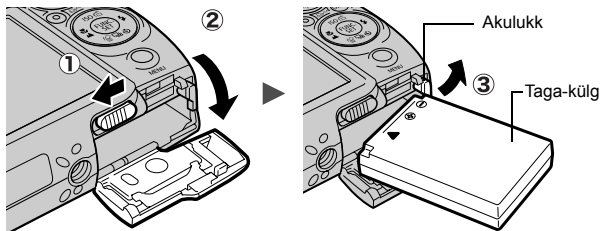
Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям//
Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Правила обращения с
аккумуляторами/Патареиде käsitlemine] (lk.121).

2. Aku paigaldamine.

1. Lükka luku vabastushooba noole suunas (①) ja ava mälukaardi pesa/akupesa kaas (②).

2. Lükka akulukku noole suunas (③) ja lükka aku kuni lukustumiseni kaamerasse.

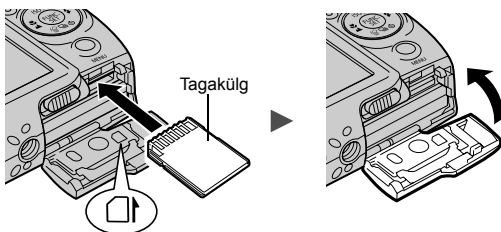
Aku eemaldamiseks lükka akulukku noole suunas (③) ja hoia seda aku väljatõmbamise ajal all.



3. Mälukaardi sisestamine.

1. Sisesta mälukaart pesa, kuni see lukustub oma kohale.

2. Sule mälukaardi pesa/akupesa kaas.



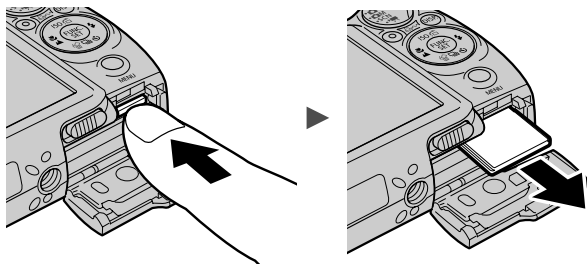
Kontrolli enne kaamerasse asetamist, et mälukaart oleks õigetpidi. Kui asetad mälukaardi tagurpidi, siis kaamera ei tuvasta mälukaarti ning võid vigastada kaamerat või mälukaarti.

→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Правила обращения с картами памяти/ Mälukaardi käsitlemine] (lk.123).

→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Форматирование карт памяти/ Mälukaartide vormindamine] (lk.29).

■ Mälukaardi eemaldamine

Kasuta mälukaardi sisselükkamiseks sõrmeotsa. Lükka kaarti niikaua, kuni kuuled klõpsatust, seejärel lase lahti.



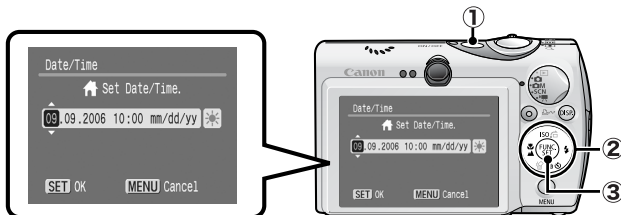
Saad kasutada kaameras SD mälukaarte, SDHC mälukaarte ja MultiMediaCards mälukaarte.

Selles juhendis nimetatakse neid kaarte ühiselt mälukaartideks.



Kellaaja määramine kaamera esmakordsel kasutamisel

■ Kuupäeva/kellaaja muutmine



1. Vajuta [ON/OFF]-nupule (①).
2. Kasuta valimiseks nuppu ← või → ning väärtuse muutmiseks nuppu ↑ või ↓ (②).
Suveaja määramiseks vali ikoon ☀ ning kasuta määrangu muutmiseks nuppu ↑ või ↓.
3. Kontrolli, kas ekraanil on õige kellaag ning vajuta nupule **FUNC./SET** (③).
Kuupäeva ja kellaaja saab määrata ka menüüst [Set up/Seadistus] (lk. 21).



- Kuupäeva ja kellaaja salvestamiseks on kaameras liitumaku. Seda akut laetakse automaatselt siis, kui kaameraaku on ühendatud. Pärast kaamera ostmist ühenda kaameraaku kaameraga umbes neljaks tunniks või kasuta liitumaku laadimiseks vahelduvpinge adapterit komplekt ACK-DC30 (müügil eraldi). Liitumakut laetakse isegi siis, kui kaamera on välja lülitatud.
- Kui eemaldad kaameraaku kaamera küljest, siis säilivad kuupäeva ja kellaaja määrangud kaameras umbes kolm nädalat. Kui see info kustub, siis tee määrangud uuesti.



Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Установка Мирового времени/Maailma kellaegade määramine] (lk. 20).

■ Ekraaniteadete keele muutmine

1. Keera režiimiketas asendisse ► (taasesitus).
2. Hoia nuppu **FUNC./SET** all ja vajuta nupule **MENU**.
3. Kasuta keele valimiseks nuppu ↑, ↓, ← või → ning vajuta seejärel nupule **FUNC./SET**.

Ekraaniteadete keele saab määrata ka menüüst [Set up/Seadistus] (lk. 21).

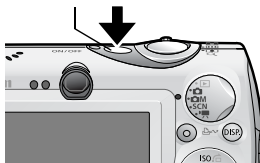
Pildistamine

1. Vajuta [ON/OFF]-nupule.

Kostub käivitusheli ning kaamera ekraanile ilmub käivituspilt.

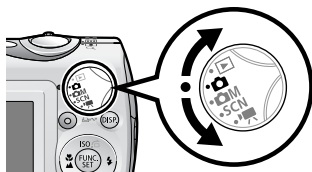
- Veelkord [ON/OFF]-nupule vajutamine lülitab toite välja.
- Kui soovid kõik helisignaalid (välja arvatud hoiatuse heli) välja lülitada, siis vajuta ja hoia nuppu **DISP.** all.

[ON/OFF]-nupp



- Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Использование ЖК-монитора/Vedelkristallekraani kasutamine] (lk. 12).
- Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Функция энергосбережения/Energiasäästufunktsioon] (lk. 19).
- Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Меню "Настройка"/Menüü [Set up/Seadistus]] (lk. 26).
- Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Меню "Моя камера"/Menüü [My Camera/Minu kaamera]] (lk. 28).

2. Keera režiimiketas asendisse [Auto/Automaatrežiim].



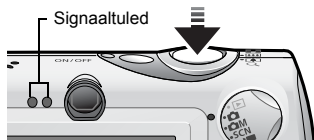
3. Suuna kaamera võtteobjektile.

4. Teravusta ja pildista.

1. Vajuta teravustamiseks päästikunupp pooleldi alla.

Kui võtteobjekt on terav, annab kaamera kaks helisignaali ning signaaltuli süttib roheliselt (välklambi kasutamisel süttib oranžilt).

Lisaks ilmub vedelkristallekraanil roheline iseteravustamise raam võtteobjekti sellele osale, millele kaamera teravustas.



2. Vajuta pildistamiseks päästikunupp lõpuni alla.

Kostub katiku sulgemise heli ning pilt salvestatakse. Pildi salvestamise ajal vilgub signaaltuli roheliselt.



➔ Vaata Signaaltuled (lk. 5).

➔ Lisainformatsiooni erinevate võtterežiimide kohta leiad juhendist: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend].

■ Pildi vaatamine kohe pärast salvestamist

Pärast võtte sooritamist ilmub pilt umbes kaheks sekundiks kaamera ekraanile.

Soovi korral saad pikendada pildi kuvamist ekraanil, sõltumata pildi kontrollimise määrangust, kui järgid alltoodud juhiseid.

- Hoiä pärast võtte sooritamist päästikunuppu all.
 - Kui pilt on kaamera ekraanil, vajuta nupule **FUNC./SET** või **DISP.**
- Pildi kuvamise lõpetamiseks vajuta päästikunupp pooleldi alla.

➔ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Просмотр снимка/Пиди kontroll] (lk. 24).

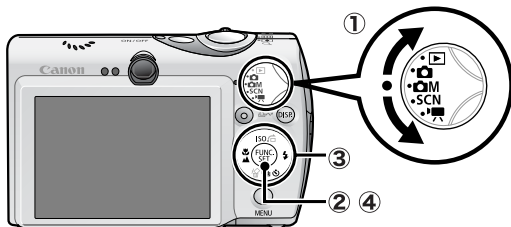
➔ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Проверка фокусировки сразу после съемки/Teravuse kontrollimine kohe pärast pildistamist] (lk. 67).

➔ Vaata Kustutamine (lk. 19).

Võtterežiimi valimine




1. Vali režiimikettaga soovitud režiim (①).

Režiimide **CM**, **SCN** ja **CM** valimisel vajuta nupule **FUNC./SET** (②) ja kasuta võtterežiimi valimiseks nuppu **←** või **→** (③), seejärel vajuta nupule **FUNC./SET** (④).














■ Võtterežiimidi

 AUTOMAAT- REŽIIM	Kaamera valib määrangud automaatselt.
 KÄSIREŽIIM	 [Manual/Käsirežiim] Saad valida määrangud käsitsi, näiteks säri nihke, valge tasakaalu, värviefekti või ISO-valgustundlikkuse. ➔ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend] (lk. 32).
	 [Digital Macro/Digitaalne lähivõte] Võimaldab pildistada objektiivist (maksimaalse lainurgaga) 5 – 50 cm kaugusel olevaid objekte. Objekt võib paista suurem kui tavalise lähivõtte režiimiga, sest kaamera suurendab kujutist (digitaalselt) ning kärbib servadest. ➔ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend] (lk. 34).
	<div data-bbox="233 473 606 684">  [Color Accent/ Värviaktsent] See režiim jätab pildile alles ainult ühe, vedelkristallekraanilt valitud värvi ning muudab ülejäänud pildi mustvalgeks. ➔ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend] (lk. 60). </div> <div data-bbox="606 473 958 684">  [Color Swap/ Värvivaetus] See režiim vahetab ühe ekraanil märgitud värvi pildil mingi teise vastu. ➔ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend] (lk. 62). </div>
	 [Stitch Assist/Panoraamvõte] Võimaldab pildistada kattuvaid kujutisi nii, et need saab hiljem arvutis kokku liita ning luua panoraampildi. ➔ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend] (lk. 44).
	<div data-bbox="108 1062 212 1113"> SCN ERIVÕTTED </div> <div data-bbox="233 822 606 997">  [Portrait/ Portreevõte] Saad pildistada nii, et inimesed paistavad ähmaselt taustalt hästi silma. </div> <div data-bbox="233 997 606 1193">  [Kids & Pets/ Lapsed & lemmikloomad] Võimaldab pildistada kiirelt liikuvaid objekte, näiteks lapsi ja loomi nii, et midagi ei jää kaadrist välja. </div> <div data-bbox="233 1193 606 1361">  [Foliage/ Lehestik] Võimaldab pildistada puid ja lehti – näiteks sügisel kirevaid puulehti – erksate värvidega. </div> <div data-bbox="606 822 958 997">  [Night Snapshot/Õine portreevõte] Võimaldab pildistada inimesi hämaras või öisel taustal. Kaamera vähendab automaatselt värina mõju. </div> <div data-bbox="606 997 958 1193">  [Indoor/ Sisevõte] Kõrvaldab kaamera värisemisest tulenevad mõjud ning võimaldab saavutada tõetruud värvid isegi luminofoor- või hõõglampide valguses. </div> <div data-bbox="606 1193 958 1361">  [Snow/Lumi] Võimaldab pildistada ilma sinakate toonideta ning nii, et inimesed ei jää heledal (lumisel) taustal alasäritatuks. </div>

 [Beach/Rand] Võimaldab pildistada nii, et inimesed ei jää alasäritatuks kui pildistad neid heleda vee või liiva taustal.		 [Fireworks/Ilutulestik] Võimaldab salvestada ilutulestiku teravalt ning optimaalse säraga.	
 [Aquarium/Akvaarium] Valib optimaalse ISO-valgustundlikkuse, valge tasakaalu määranu ja värvi tasakaalu siseakvaariumis kalade ja teiste esemete pildistamiseks.		 ISO 3200 Pildistamisel kasutatakse ISO-valgustundlikkuse määranu ISO 3200. Kasuta seda siis, kui valgust on vähe. (See on kaks korda tundlikum kui määranu ISO 1600.) Nii saad vältida kaamera värisemisest tulenevat pildi ähmasust.	
 [Underwater/Veealune režiim] Sobilik režiim siis, kui kasutad veekindlat korpust WP-DC7 (eraldi müügil). See režiim kasutab optimaalset valge tasakaalu määranu, et vähendada sinakate toonide mõju ning salvestada pildid loomulike värvitoonidega.			
Salvestab videoõigu, kui vajutad päästikunupule. Saad valida järgmiste režiimide vahel: [ Standard/Tavaline]; [ High Resolution/Kõrge eraldusvõime] suure eraldusvõimega ekraanidelt vaatamiseks; [ Compact/Kompaktnel] videoõikude lisamiseks e-posti teadetele; [ Color Accent/Värviaktsent] salvestab kõik värvid peale ühe must-valgelt; ja [ Color Swap/Värvivahetus] salvestab valitud värvi asemel teise värvi. ➔ Vaata juhendit: [<i>Руководство по расширенным операциям</i> Lisafunktsioonide kasutusjuhend] (lk. 40).			



- Režiimis  on eraldusvõimeks fikseeritud **M3**.
- Režiimis  on säriaeg aeglane. Kasuta kaamera värina vältimiseks statiivi.
- Režiimides , , , , , ,  või  võib kaamera suurendada ISO-valgustundlikkust ning see võib lisada pildile sõltuvalt pildistamistingimustest müra.
- Režiimis  pildistamisel kontrolli, et objekt oleks objektiivist vähemalt 1 meetri kaugusel või kaugemal.

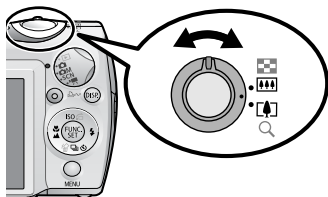


- Vee all pildistamiseks aseta kaamera veekindla korpuse WP-DC7 (eraldi müügil) sisse.
- Samuti soovitame kasutada veekindlat korpust WP-DC7 rannas ja suusakeskuses pildistamisel, et liivaterad või niiskus ei satuks kaamerasse.

Suumi kasutamine

1. Lükka suumi hooba suunas ☐ või ☐.

Suumi saab reguleerida fookuskauguste vahemikus 37 mm – 111 mm (35-mm filmile vastavad kaugused).



☐ [Telephoto/Televõte]: objektile lähemale liikumiseks.

☐ [Wide Angle/Lainurk-võte]: objektist kaugemale liikumiseks.

Välklambi kasutamine

1. Vajuta nupule ⚡ (①) ja kasuta nuppu ← või → režiimi (②) vahetamiseks.



⚡ [Auto/Automaatrežiim]

⚡ [On/Jah]

⚡ [Off/Ei]

→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Функция уменьшения эффекта "красных глаз"/Punasilma vähenduse funktsioon] (lk. 33).

→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Установка синхронизации при длительной выдержке/Välgu sünkroniseerimise funktsiooni kasutamine] (lk. 33).



Kui kaamera ekraanile ilmub värinahoiatus, siis soovitame kinnitada kaamera stativiile või asetada stabiilsele alusele. 📷.

Valikut ⚡ ei saa valida režiimis 📷 [Auto/Automaatrežiim].

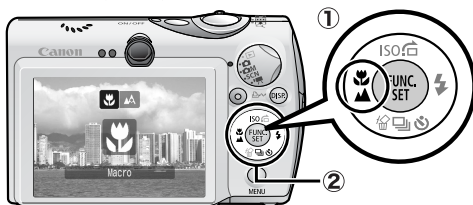
→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Функции, доступные в различных режимах съемки/Kaamera funktsioonide kasutus võtterežiimides] (lk 142).

→ Vaata Võtterežiimi valimine (lk. 11).

Lähivõtte/lõpmatusse teravustatud võtte tegemine

1. Vajuta nupule /▲ (①) ja kasuta nuppu ← või → režiimi (②) vahetamiseks.

Tühistamiseks: vajuta nupule /▲ ning kasuta kuvamiseks nuppu ← või →.



[Macro/Lähivõtte]

Kasuta seda režiimi lähivõtte tegemiseks lilledest või väikestest esemetest.



Kujutiseala minimaalse pildistamiskauguse puhul (objektiivi lõpust objektini)

- Maksimaalse lainurga kasutamisel: 57 x 42 mm
Minimaalne pildistamiskaugus: 5 cm
- Maksimaalse telekaadri kasutamisel: 107 x 80 mm
Minimaalne pildistamiskaugus: 30 cm



[Infinity/Lõpmatus]

Kasuta seda režiimi objektiivist 3 meetri kaugusel või kaugemal olevate objektide pildistamiseks.






- Kasuta lähivõtte kadreerimiseks vedelkristallekraani, sest pildinäidikust paistev pilt võib olla nihkes.
- Kui lähivõtte režiimis kasutada välklampi, siis ei pruugi säritus olla optimaalne.

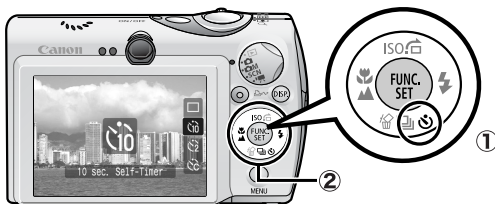
Valikut ei saa valida režiimis [Auto/Automaatrežiim].

- Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/ Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Функции, доступные в различных режимах съемки/Kaamera funktsioonide kasutus võtterežiimides] (lk. 142).
- Vaata Võtterežiimi valimine (lk. 11).

Iseavaja

1. Vajuta nupule (1) ning vali nupuga või ekraanilt , või (2).

- Kui vajutad päästikunupu lõpuni alla, siis iseavaja aktiveerub ning iseavaja signaaltuli hakkab vilkuma (punasilma vähenduse funktsiooni kasutamisel jääb see kaheks viimaseks sekundiks põlema).
- Valikuga  on võimalik muuta viiteaega ja võtete arvu (lk. 17). Tühistamiseks: vajuta nupule , et ekraanile ilmuks .



[10 sec. Self-Timer/10 sekundilise viitega iseavaja]: Pilt salvestatakse 10 sekundit pärast päästikunupule vajutamist.

- 2 sekundit enne võtet kiireneb signaaltule vilkumine ja iseavaja heli*1.



[2 sec. Self-Timer/2 sekundilise viitega iseavaja]: Pilt salvestatakse 2 sekundit pärast päästikunupule vajutamist.

- Pärast päästikunupule vajutamist kostuvad lühikesed*1 helisignaalid ning katik rakendub 2 sekundi pärast.



[Custom Timer/Kasutaja poolt määratud viiteaeg]: Muuta saab nii viiteaega (0 – 10*2, 15, 20, 30 s) kui ka võtete arvu (1–10*3).

- Kui määranguks [Delay/Viide] on valitud üle 2 sekundi, siis kostub iseavaja heli 2 sekundit enne päästiku rakendumist. Kui määranguks [Shots/Võtteid] on valitud üle 1 võtte, siis kostub iseavaja heli ainult enne esimest võtet.

*1 Võib erineda sõltuvalt [My Camera/Minu kaamera] määrangutest ([Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend], lk. 104).

*2 Algolek.

*3 Algmääranguks on 3 võtet.

Kõikides võtterežiimides ei saa iseavajat kasutada.

→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Функции, доступные в различных режимах съемки/Kaamera funktsioonide kasutus võtterežiimides] (lk. 142).

→ Vaata Võtterežiimi valimine (lk. 11).

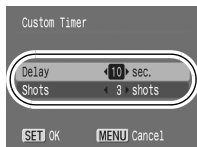
■ Viiteaja ja võtete arvu muutmine (📷)

1. Vali [📷] (Rec/Salvestamise) menüüst [Self-timer/Iseavaja] ning vajuta nupule FUNC./SET.

➡ Vaata Menüüd ja seaded (lk. 21).



2. Vali nupuga ⬆ või ⬇ [Delay/Viide] või [Shots/Võtteid] ning kasuta määrangu muutmiseks nuppu ⬅ või ➡ ja vajuta seejärel nupule FUNC./SET.



3. Vajuta nupule MENU.



[Shots/Võtteid] määrangu 2 või enam valimisel toimuvad võtted järgmiselt.

- Kõik võtted toimuvad esimesel võttel valitud särituse ja valge tasakaaluga.
- Välklambi kasutamisel pikeneb võtete vaheline aeg vastavalt valguse laadimiseks kuluva ajale.
- Võtete vaheline aeg võib kaamera puhvermälu täitumisel pikeneda.
- Pildistamine lõpeb, kui mälukaart saab täis.



Taasesitus

1. Keera režiimiketas asendisse (taasesitus) (①).

Ekraanile ilmub viimasena taasesitatud pilt [Resume Playback/ Taasesituse jätkamine]. Kui pärast viimast piltide vaatamist salvestati veel pilte, siis ilmub ekraanile viimasena salvestatud pilt. Kui mälukaart on vahetatud või mälukaardil olevaid pilte on arvutiga töödeldud, siis ilmub ekraanile uusim mälukaardil olev pilt.





2. Kasuta piltide vahel liikumiseks nuppu või (②).

- Kasuta nuppu  eelmise pildi juurde liikumiseks ning nuppu  järgmise pildi juurde liikumiseks. Kui hoiad nuppu all, siis vahetuvad pildid kiiremini, kuid siis kuvatakse pildid vähem selgemalt.
- Kui liigutad sõrmeotsa ringikujuliselt puutetundlikul juhtkettal, siis saad valida pilte järgmisel viisil. Sõrmeotsa liigutamine vastupäeva kuvab eelmise pildi ning sõrmeotsa liigutamine päripäeva kuvab järgmise pildi.



Taasesituse menüü puutetundliku juhtketta aktiveerimisel.

-  Lisainformatsiooni erinevate taasesituse meetodite kohta leiad juhendist: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhendit].
-  Vaata Puutetundlik juhtketas (lk. 4).

Kustutamine

1. Kasuta taasesituse režiimis kustutatava pildi valimiseks nuppu \leftarrow või \rightarrow (①) ning vajuta seejärel nupule $\text{FUNC.}/\text{SET}$ (②).

Samuti saad valida pildi puuetundliku juhtkettaga.



2. Kontrolli, et valitud oleks [Erase/ Kustutus] ning vajuta seejärel nupule **FUNC./SET** (③).

Kustutamise tühistamiseks vali [Cancel/ Tühistus].



Ära unusta, et kustutatud pilte ei saa enam taastada. Seetõttu peab piltide kustutamisel olema ettevaatlik.

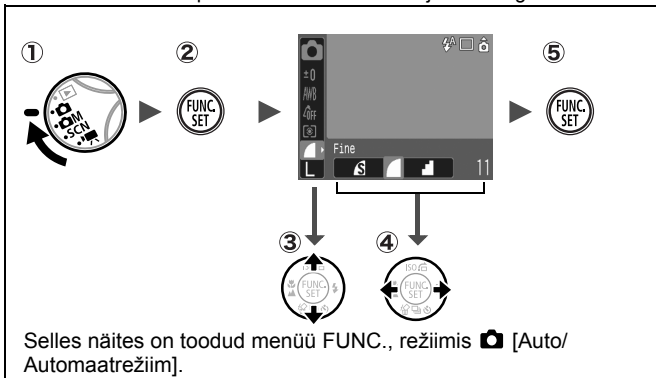
→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Стирание всех изображений/Piltide kustutamine] (lk. 95).

Menüüd ja seaded

Võtte- ja taasesitusrežiimi ning printimise määranguid või kaameramääranguid (näiteks kuupäeva ja kellaaaja valimine ja helisignaamid) saab teha järgmistest menüüdest: FUNC., [Rec./Salvestamine], [Play/Taasesitus], [Print/Printimine], [Set up/Seadistus] või [My Camera/Minu kaamera].

Menüü FUNC.

Kasuta seda menüüd pildistamise funktsioonide ja määrangute valimiseks.

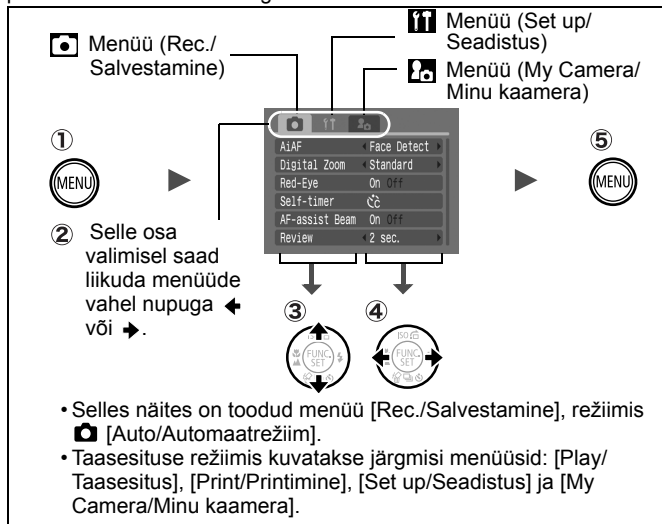


- 1 Keera režiimiketas asendisse , , SCN või .
- 2 Vajuta nupule FUNC./SET.
- 3 Vali nupuga või menüüst soovitud funktsioon.
 - Kõikides võtterežiimides ei saa kõiki funktsioone valida.
- 4 Vali nupuga või funktsiooni määrang.
 - Osade määrangute puhul saad valida nupuga **MENU** veel lisamääranguid.
 - Pärast määrangu valimist saad kohe pildistamiseks vajutada päästikunupule. Pärast pildistamist ilmub sama menüü jälle ekraanile ning saad muuta lihtsalt määranguid.
- 5 Vajuta nupule FUNC./SET.

→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Список меню/Menüüloetelu] (lk. 24).

Menüüd [Rec./Salvestamine], [Play/Taasesitus], [Print/Printimine], [Set up/Seadistus] ja [My Camera/Minu kaamera]

Nendes menüüdes saab valida pildistamise, taasesitamise või printimise sobivaid määrauguid.



① Vajuta nupule **MENU**.

② Kasuta menüüde vahel liikumiseks nuppe **←** või **→**.

- Saad kasutada menüüde vahel liikumiseks ka suumi hooba.

③ Vali nupuga **↑** või **↓** menüüst soovitud funktsioon.

- Kõikides võtterežiimides ei saa kõiki funktsioone valida.

④ Vali nupuga **←** või **→** soovitud määraug.


- Neid määrauguid, mis on sulgude vahel (...), saab valida ainult pärast nupuga **FUNC./SET** järgmise menüü kuvamist.

Vajuta määraugu kinnitamiseks uuesti nupule **FUNC./SET**.

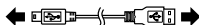
⑤ Vajuta nupule **MENU** (menüü).

→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Список меню/Menüüloetelu] (lk. 24).

Printimine

Printimiseks pead ühendama kaamera kaabli abil otseprintimise funktsiooni toega printeriga*¹ ning vajutama kaamera nupule .

1. Ühenda kaamera *otseprintimise* funktsiooni toetava printeriga ja lülita printer sisse.

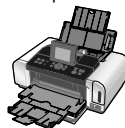


Ühenduskaabel

Canoni printerid



SELPHY ES-seeria /
SELPHY CP-seeria
kompaktsed fotoprinterid*²






PIXMA-seeria / SELPHY
DS-seeria tindiprinterid


*¹ Kuna kaamera kasutab standardprotokolli (PictBridge), siis saad kasutada lisaks Canoni printeritele ka teiste valmistajate poolt toodetud PictBridge-ühilduvaid printereid.

*² Saad kasutada ka järgmisi Canoni fotoprintereid: CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

2. Lülita kaamera taasesitusrežiimile, lülita toide sisse ja veendu, et vedelkristallekraani vasakpoolses ülanurgas (①) oleks kuvatud tähis , või .

- Nupp  süttib siniselt.
- Kuvatav ikoon võib olla erinevate printerimudelite kasutamisel erinev.
- Videorežiimis kuvatakse  .

3. Vali nupuga või prinditav pilt (②) ning vajuta nupule (③).

- Samuti saad valida pildi puutetundliku juhtkettaga.
- Nupp  hakkab siniselt vilkuma ning printimine käivitub.



→ Vaata juhendit: [Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]: [Задание установок печати DPOF/DPOF prindikorraldus] (lk. 97).

→ Vaata juhendit: [Руководство по прямой печати/ Otseprintimise kasutusjuhend].

→ Vaata ka printeri kasutusjuhendit.

Piltide allalaadimine arvutisse

Kaameraga salvestatud pildid saab siirdada arvutisse järgmistel viisidel. Osasid meetodeid, sõltuvalt kasutatavast operatsioonisüsteemist, ei pruugi olla võimalik kasutada. Palun loe kõigepealt läbi osa *Nõuded süsteemile* (lk. 25).

■ Kaamera ühendamine arvutiga

Kaasasolev tarkvara		Installeeri tarkvara		Ära installeeri
Allalaadimise meetod		Arvuti-toiming	Kaamera-toiming	Arvuti-toiming
Operatsioonisüsteem	Windows 98 Second Edition (SE)	●	●	—
	Windows Me	●	●	—
	Windows 2000	●	●	—
	Windows XP	●	●	●
	Mac OS X	●	●	●

Nõuded arvutisüsteemile

- *Põhikasutusjuhend* (lk. 25)
- *[Вводное руководство по программному обеспечению/ Tarkvara kasutusjuhend]*

Kaamera ühendamine arvutiga

- *Põhikasutusjuhend* (lk. 27)

Piltide allalaadimine arvutisse

- *Põhikasutusjuhend* (lk. 28–29)
- *Вводное руководство по программному обеспечению/ Tarkvara kasutusjuhend]*

• *[Пользователи Windows XP и Mac OS X/ Windows® XP ja Mac OS X kasutajate brošüür]*

■ Mälukaardilugeja kasutamine

Koos kõikide ülalkirjeldatud operatsioonisüsteemidega saab kasutada ka mälukaardilugejat. Lisainformatsiooni leiad juhendist: *[Вводное руководство по программному обеспечению/ Tarkvara kasutusjuhend]*.

Nõuded süsteemile

Installeeri tarkvara arvutisse, mis vastab alltoodud miinimumnõuetele.

■ Windows

Operatsiooni-süsteem	Windows 98 Second Edition (SE) Windows ME Windows 2000 Service Pack 4 Windows XP (millele on lisatud Service Pack 1 ja Service Pack 2)	
Arvuti mudel	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.	
Protsessor	Pentium 500 MHz või kiirem protsessor	
RAM	Windows 98 SE/Windows Me Windows 2000/Windows XP	128 MB või rohkem 256 MB või rohkem
Liides	USB	
Vaba ruumi kõvakettal	<ul style="list-style-type: none">• Canoni utiliitprogrammid<ul style="list-style-type: none">- ZoomBrowser EX 200 MB või rohkem- PhotoStitch 40 MB või rohkem• Canon Camera TWAIN Driver 25 MB või rohkem• Canon Camera WIA Driver 25 MB või rohkem	
Monitor	1024 x 768 pikslit / High Color värvid (16-bitti) või parem	

■ Macintosh

Operatsiooni-süsteem	Mac OS X (v10.2–v10.4)	
Arvuti mudel	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.	
Protsessor	PowerPC G3/G4/G5 või Intel-protsessor*	
RAM	256 MB või rohkem	
Liides	USB	
Vaba ruumi kõvakettal	<ul style="list-style-type: none">• Canoni utiliitprogrammid<ul style="list-style-type: none">- ImageBrowser 200 MB või rohkem- PhotoStitch 40 MB või rohkem	
Monitor	1024 x 768 pikslit / 32000 värvi või parem	

* EOS Utility (EOS DIGITAL seeria kaamerate tarkvara) tugi on ainult PowerPC protsessoriga arvutitel.

Ettevalmistused piltide allalaadimiseks


Installeeri kindlasti tarkvara enne kaamera ühendamist arvutiga.

■ Ettevalmistatavad asjad

- Kaamera ja arvuti
- Kaameraga kaasasolev Canon Digital Camera Solution CD
- Kaameraga kaasasolev kaabel

1. Installeeri tarkvara.

1. Aseta Canon Digital Camera Solution Disk CD-plaat arvuti CD-kettaseadmesse.

Macintosh Topelt-klopsa CD-ROM-i aknas ikoonil  [Canon Digital Camera Installer/Canon'i digitaalkaamera installeerimis-programm]. Kui ekraanile ilmub installeerimismenüü, siis klopsa [Install/Installeeri].



2. Klopsa [Easy Installation/Lihtne installeerimine] peal.

Macintosh Vali installeerimise tüübiks [Easy Installation/Lihtne installeerimine] ja seejärel klopsa [Next/Edasi].



Jätka installeerimist – järgi installeerimise juhiseid ja tee vajalikud määrangud.

3. Kui installeerimine on lõppenud, ilmub ekraanile nupp [Finish/Lõpetamine] või [Restart/Taaskäivitus]. Klopsa vastaval nupul.

Macintosh Kui installeerimine on lõppenud, siis klopsa [Exit/Välju].

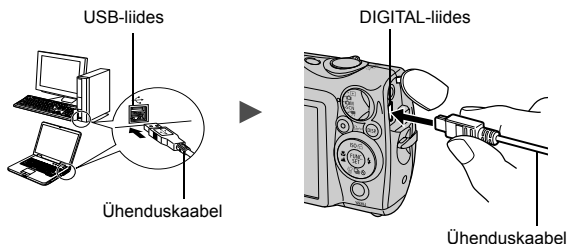


4. Kui ekraanile ilmub uuesti töölaua menüü, siis eemalda CD-ROM kettaseadme Canon Digital Camera Solution CD.

2. Kaamera ühendamine arvutiga.

1. Ühenda kaameraga kaasasolev liidesekaabel arvuti USB-liidesesse ja kaamera DIGITAL-liidesesse.

Aseta sõrmeküüs kaamera DIGITAL-liidese kaane serva alla, tõsta kaas üles ning lükka pistik lõpuni liidesesse.



2. Keera kaamera režiimiketas asendisse (taasesitus) ja lülita kaamera sisse.

Kaamera ja arvuti on nüüd ühendatud.



Kui eemaldad kaabli pistiku DIGITAL-liidestest, siis võta alati kinni pistiku külgedest.

Windows Kui ekraanile ilmub aken [Digital Signature Not Found/Digitaalsignatuuri ei leitud], siis klõpsa [Yes/Jah]. Kui ühendad kaamera arvutiga, siis lõpetab arvuti automaatselt USB-draiveri installeerimise.

Kui kaamera ja arvuti vahel on ühendus loodud, siis ilmub ekraanile aken, kust saad teha vajalikud määrangud.

1. Vali [Canon CameraWindow/ Canoni KaameraAken] ja klõpsa [OK] (ainult esimesel korral).



Kui paremal toodud dialoogiaken ei ilmu ekraanile, siis klõpsa menüül [Start], vali [Programs/Programmid] või [All Programs/Kõik programmid], ning seejärel [Canon Utilities/Canoni utiliitidid], [CameraWindow/KaameraAken], [PowerShot - IXY - IXUS - DV 6] ja [CameraWindow/KaameraAken].



2. Lae pildid arvutisse.

- Lae kaamera või arvuti abil pildid arvutisse.
- Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid kataloogi [My Pictures/Minu pildid].

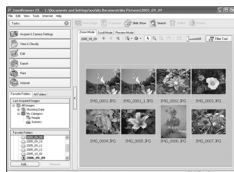
Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (lk. 30).

Piltide allalaadimine arvutisse arvuti juhtimisel.
Vaikemäärangute kehtides laetakse alla kõik seni arvutisse laadimata pildid.

Soovi korral saad määrata laetavate piltide tüübi ning sihtkataloogi.



Allalaetud pildid ilmuvad ZoomBrowser EX peaa knasse pisipiltidena. Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid alamkataloogidesse vastavalt pildistamise kuupäevale.



Kui lood ühenduse kaamera ja arvuti vahel, siis ilmub ekraanile järgmine aken. Kui seda akent ei ilmu, siis klõpsa Dock-ribal (riba, mis ilmub töölaua alumisse serva) ikoonil [Canon CameraWindow/Canoni KaameraAken].

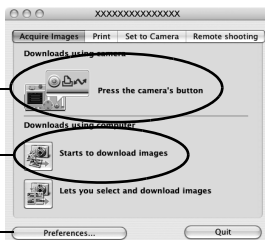
1. Lae pildid arvutisse.

- Lae kaamera või arvuti abil pildid arvutisse.
- Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid kataloogi [Pictures/Pildid].

Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (lk. 30).

Piltide allalaadimine arvutisse arvuti juhtimisel.
Vaikemäärangute kehtides laetakse alla kõik seni arvutisse laadimata pildid.

Soovi korral saad määrata laetavate piltide tüübi ning sihtkataloogi.








Allalaetud pildid ilmuvad pisipiltidena ImageBrowser programmi sirvimisaknasse. Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid alamkataloogidesse vastavalt pildistamise kuupäevale.




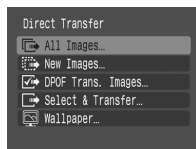
Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (Otselaadimine)

Kasuta seda meetodit piltide laadimiseks kaamera juhtimisel. Enne selle meetodi esmakordset kasutamist installeeri kaasasolev tarkvara ja tee vajalikud arvutimäärangud (lk. 26).

	[All Images/ Kõik pildid]	Laeb arvutisse ja salvestab kõik pildid.
	[New Images/ Uued pildid]	Laeb arvutisse ja salvestab ainult need pildid, mida ei ole eelnevalt laetud.
	[DPOF Trans. Images/ DPOF pildid]	Laeb arvutisse ja salvestab ainult need pildid, millele on tehtud DPOF-laadimisjärjekorra määrangud (<i>[Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide kasutusjuhend]</i> , lk. 101).
	[Select & Transfer/ Vali ja lae]	Laeb arvutisse ja salvestab need pildid, mida vaatad ja valid välja.
	[Wallpaper/ Taustpilt]	Laeb arvutisse ja salvestab need pildid, mida vaatad ja valid välja. Laetud pilt valitakse arvuti taustpildiks.

1. Kontrolli, et kaamera ekraanil oleks menüü [Direct Transfer/Otselaadimine].


- Nupp  süttib siniselt.
- Kui menüü [Direct Transfer/Otselaadimine] ei ilmu ekraanile, siis vajuta nupule **MENU**.



Menüü [Direct Transfer/Otselaadimine]




■ [All Images/Kõik pildid], [New Images/Uued pildid], [DPOF Trans. Images/DPOF pildid]

2. Vali , või ja vajuta nupule .


- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp  siniselt. Kui laadimine on lõppenud, siis ilmub ekraanile jälle menüü [Direct Transfer/Otselaadimine].
- Laadimise katkestamiseks vajuta nupule **FUNC./SET**.



■ [Select & Transfer/Vali ja lae]/[Wallpaper/Taustpilt]

2. Vali  või  ja vajuta nupule  (või nupule FUNC./SET).


3. Vali arvutisse laetavad pildid ja vajuta nupule  (või nupule FUNC./SET).

- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp  siniselt.
- Pilte saab valida ka registri kuvamise ajal (*[Руководство по расширенным операциям/Lisafunktsioonide juhend]*, lk. 74).
- Vajuta menüüsse [Direct Transfer/Ootselaadimine] liikumiseks nupule **MENU**.



Arvuti taustpildiks saab valida ainult JPEG-pilte. Windows-operatsioonisüsteemis luuakse nendest automaatselt BMP-pildid.



Nupuga  valitud funktsioon jääb kaamera mällu isegi pärast kaamera toite väljalülitamist. [Direct Transfer/Ootselaadimine] menüü uuesti kuvamisel valitakse kasutusele eelmisena valitud funktsioon. Kui viimati kasutati funktsiooni [Select & Transfer/Vali ja lae] või [Wallpaper/Taustpilt], siis ilmub ekraanile kohe pildi valimise menüü.



Vaid Euroopa Liit (ja EMP).

See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2002/96/EÜ) ning teie riigis kehtivatele seadustele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud

vastuvõtupunkti, nt mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete utiliseerimiseks volitatud vastuvõtukohta. Väär ümberkäimine seda tüüpi jäätmetega võib kahjulike koostisainete tõttu, mis on tavaliselt seotud elektri- ja elektroonikaseadmetega, mõjutada negatiivselt keskkonda ja inimeste tervist. Samas aitab Teie koostöö toote õige utiliseerimise alal kaasa loodusressursside tõhusale kasutamisele. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas saate seadmete jäätmed anda ümbertöötlemisse, võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tunnustatud programmi või oma olmejäätmete prügiveofirmaga.

Lisateabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta vaadake

www.canon-europe.com/environment

(EMP: Norra, Island ja Liechtenstein)

Ohutusjuhised

Vigastuste, põletuste või elektrilöögi vältimiseks loe kindlasti alltoodud ohutusjuhised läbi.

**Tutvu ka [Руководство по расширенным операциям/
Lisafunktsioonide kasutusjuhend] toodud ohutusjuhistega.**



Hoiatused

- Ära kasuta kaamera välklampi inimese või looma silmade lähedal.
- Säilita kaamerat ja kaamera osi väljaspool laste ja imikute haardeulatust.
- Välti kaamera mahakukutamist ning põrutamist. Kaamera ei ole veekindel – ära kasuta seda vihma. Kui kaamera on saanud viga, siis ära puuduta välklambi osa.
- Kui kaamerast tuleb suitsu või kahtlasi lõhnu, siis lõpeta kohe kaamera kasutamine.
- Ära käsitse toitejuhet märgade kätega.
- Kasuta ainult Canoni poolt soovitatud akusid ja lisavarustust.
- Akulaadija ja toiteadapter on mõeldud ainult selle kaameraga kasutamiseks. Ära kasuta neid koos teiste toodetega või akudega.



Ettevaatust

- Ära aseta kaamerat tagataskusse ning istu – see võib vigastada kaamerat ning rikkuda kaamera vedelkristallekraani.



Suurepärase kaamera.
Suurepäraseid võtteid.
Aga kuidas kõike jäädvustatud
välja printida?

you can
Canon

Printimine pole olnud kunagi lihtsam. Lihtsalt ühenda
Canoni digitaalkaamera Canoni kompaktse SELPHY
fotoprinteriga ning prindi mõne hetkega ilusaid,
fotolabori kvaliteediga ääriseta fotosid.